



## II

# Produits Individuels

# Revêtement résidentiel en feuilles avec rotogravure

Natural Fusion, Destinations, Highland Park, Rhythms, Urban Settings, Starstep, Candide II<sup>(1)</sup>, Canyon Creek, Memories, Enhancements, Rhino Classics, Initiator, Station Square, Rhino Decos et Rhino Basics

**Épaisseur :** Natural Fusion : 0,105 po (2,67 mm)  
Destinations : 0,090 po (2,13 mm)  
Highland Park, Rhythms : 0,080 po (2,0 mm)  
Urban Settings, Starstep, Candide II, Canyon Creek : 0,070 po (1,78 mm)  
Memories, Enhancements, Rhino Classics : 0,065 po (1,65 mm)  
Station Square : 0,062 po (1,63 mm)  
Rhino Decos, Rhino Basics : 0,060 po (1,53 mm)  
Initiator : 0,055 po (1,4 mm)  
6 pi (1,8 m) et 12 pi (3,6 m)

**Largeur :**  
**Type**

**d'utilisation :** résidentielle

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** tout plancher : résidentiel à endos feutré  
Natural Fusion, Destinations, Highland Park, Urban Settings, Rhythms, Starstep, Memories, Station Square, Candide II : Armafelt Options

**Appariement du motif :**

oui ; ne pas inverser les morceaux avec motif (bordure avec marque contre bordure sans marque) ; les morceaux sans motifs devraient être inversés (bordure avec marque contre bordure avec marque) ; Rhythms Framingham doit être inversé.

**Méthode pour les joints :**

double coupe

**Traitement**

**des joints :**

préparer les joints avec le nettoyeur pour joints S-585 puis appliquer le scellant pour joints S-570 avec la trousse de scellant à brillance élevée S-595 ou avec la trousse de scellant peu lustré S-564. **Ne pas utiliser de nettoyeur pour joints S-585 sur le plancher Natural Fusion.**

**Ajustement :**

toutes les méthodes

**Adhésifs :**

S-235, S-254 ou S-224

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation avec pose complète pour revêtement de sol résidentiel à endos de feutre pour les recommandations.
2. **Ne pas** utiliser de nettoyeur pour joints S-585 sur le plancher Natural Fusion.
3. Toujours vérifier l'étiquette du rouleau pour voir l'information sur l'appariement des motifs.

<sup>(1)</sup> Candide II est exclusive au Canada.

# Revêtement résidentiel Interflex en feuilles

Traditions, Successor et Successor Select

**Épaisseur :** Traditions : 0,070 po (1,78 mm)  
Successor, Successor Select : 0,060 po (1,52 mm)

**Largeur :** 6 pi (1,8 m) et 12 pi (3,6 m)

**Type d'utilisation :** résidentielle

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** Interflex

**Appariement**

**du motif :**

oui ; ne pas inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)

**Méthode pour**

**les joints :**

utiliser la règle d'ajusteur et l'équarrissage

**Traitement**

**des joints :**

préparer les joints avec le nettoyeur pour joints S-585 puis appliquer le scellant pour joints S-570 avec la trousse de scellant à brillance élevée S-595 ou avec la trousse de scellant peu lustré S-564.

**Ajustement :**

toutes les méthodes

**Adhésifs :**

S-665— revêtements de sol souples existants, autres substrats non poreux, béton, S-199 et S-194

S-670—sous-couche en bois et béton

agrafes—sous-couche en bois

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation d'Interflex pour les recommandations.
2. Ne pas tenter l'installer des rouleaux de revêtement tordu. Enrouler de nouveau le revêtement sur un mandrin, en mettant le dessus vers l'extérieur, pour retirer la majorité des torsions.
3. Toujours vérifier l'étiquette du rouleau pour voir l'information sur l'appariement des motifs.

# Revêtement de linoléum résidentiel en feuilles

MARMORETTE

**Épaisseur :** MARMORETTE : 0,100 po (2,5 mm)

**Largeur :** 6 pi 7 (2 m)

**Type d'utilisation :** résidentielle

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** installation de linoléum résidentiel

### **Appariement**

**du motif :** non ; ne pas inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)

### **Méthode pour**

**les joints :** trusquinage avec rainure nette

### **Traitement**

**des joints :** sceller avec l'adhésif pour joints S-761 ou souder à chaud

**Ajustement :** toutes les méthodes

**Adhésifs :** S-760 encollage en plein

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation du revêtement de sol résidentiel en linoléum pour les recommandations complètes d'installation.
2. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même endroit, assurez-vous d'avoir les mêmes numéros de lots. Lire aussi les numéros de séquence et installer les rouleaux se trouvant à 20 numéros et moins les uns des autres. Installer les rouleaux dans l'ordre séquentiel.
3. Les lignes au verso du linoléum représentent les bordures de la marque de commerce.
4. Garder tout revêtement roulé, face vers l'extérieur, jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer. Les morceaux qui sont coupés et ajustés le matin devraient être collés ce même matin. Les morceaux qui sont coupés et ajustés l'après-midi devraient être collés ce même après-midi.
5. Ne pas installer de linoléum par-dessus des carreaux de même grade ou de grade inférieur.

# Carreaux résidentiels à endos sec

Carreaux d'uréthane sans cirage<sup>(1)</sup> et carreaux de vinyle sans cirage<sup>(2)</sup>

**Épaisseur :** carreau d'uréthane sans cirage : 0,080 po (2,03 mm)

Afton : 0,065 po (1,65 mm)

vinyle pour constructeur : 0,045 po (1,14 mm)

**Largeur :** 12 x 12 po (300 x 300 mm)

**Type d'utilisation :** résidentielle

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** carreau

**Adhésifs :** S-89, S-515, S-700, ou S-750 carreaux d'uréthane sans cirage

S-515 ou S-750 carreaux de vinyle sans cirage

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation de carreaux pour les recommandations complètes d'installation.
2. Poser les carreaux en laissant les flèches directionnelles pointer dans la même direction.
3. Rouler entièrement les carreaux, dans les deux directions.

---

<sup>(1)</sup> *Chelsea, Chesapeake et Caliber*

<sup>(2)</sup> *Afton et vinyle pour constructeur*

# Revêtement de sol commercial en feuilles, linoléum

MARMORETTE, GRANETTE, UNI WALTON,  
COLORETTE, LINORETTE et LINODUR

**Épaisseur :** MARMORETTE : 0.080 po (2.0 mm), 0.100 po (2.5 mm) et 0.125 po (3.2 mm)  
GRANETTE, COLORETTE, UNI WALTON : 0.100 po (2.5 mm) et 0.125 po (3.2 mm)  
LINORETTE : 0.100 po (2.5 mm)  
LINODUR : 0.160 po (4.0 mm)  
**Grandeur :** 6 pi 7 (2 m)  
**Type d'utilisation :** commerciale

## Installation

**Emplacement :** tout niveau de sol  
**Système :** revêtement de sol commercial en feuilles, linoléum  
**Appariement du motif :** non ; ne pas inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)  
**Méthode pour les joints :** trusquinage avec rainure  
**Traitement des joints :** soudage à chaud ou adhésif pour joints S-761  
**Ajustement :** toutes les méthodes  
**Adhésifs :** S-760 encollage en plein ; S-240 dans les zones subissant des charges statiques et dynamiques concentrées ; S-580 optionnel seulement aux endroits où seront posées des doucines  
S-240 pour le Linodur dans les zones industrielles ou dans les zones subissant des charges statiques et dynamiques concentrées

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation de linoléum commercial pour les recommandations complètes d'installation.
2. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même endroit, assurez-vous d'avoir les mêmes numéros de lots. Lire aussi les numéros de séquence et n'installer que les rouleaux se trouvant à 20 numéros et moins les uns des autres. Installer les rouleaux dans l'ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.
3. Les lignes au verso du linoléum représentent les bordures de la marque de commerce.
4. Le linoléum s'étendra légèrement en largeur et rétrécira légèrement en longueur lorsqu'il sera mis dans l'adhésif humide. Suivre les procédures d'installation recommandées aidera à compenser pour ce mouvement.

5. La soudure à chaud est facultative mais requise dans les zones exposées à la lumière directe du soleil dans les zones exposées à l'humidité topique et/ou à des variations de température et lorsque le revêtement est installé sur des sous-planchers radiants.
6. Ne pas installer de linoléum par-dessus des carreaux de même grade ou de grade inférieur.
7. Au moment d'installer le Linodur dans les zones industrielles, utiliser l'adhésif époxyde S-240 et souder à chaud tous les joints.
8. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.

# Revêtement commercial hétérogène

## Revêtement de sol en feuille

TIMBERLINE, TRANSLATIONS et PERSPECTIVES

**Épaisseur :** 0,080 po (2,0 mm)

**Grandeur :** 6 pi 7 (2 m)

**Type d'utilisation :** commerciale

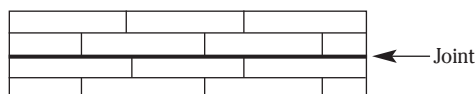
### **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** commercial à endos de vinyle

**Appariement  
du motif :**

**TIMBERLINE**—non ; ne pas inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque) Les morceaux devraient être appariés au hasard afin que les extrémités des planches soient décalées d'au moins 3 à 6 po.



**PERSPECTIVES**—non ; ne pas inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)

**TRANSLATIONS**—non ; inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)

**Méthode pour  
les joints :**

trusquinage avec rainure ou double coupe

**Traitement**

**des joints :**

souder à chaud ou sceller avec l'adhésif pour joint S-553 en utilisant la procédure avec scellage et essai pour le S-553

**Ajustement :**

toutes les méthodes

**Adhésifs :**

S-599 encollage en plein ; S-580 dans les régions où seront posées des doucines

S-240 dans les zones subissant des charges statiques et dynamiques concentrées

### **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation de revêtement commercial à endos de vinyle pour les recommandations complètes d'installation.
2. Au moment d'installer les revêtements en feuilles PERSPECTIVES, TIMBERLINE et TRANSLATIONS, quel que soit le substrat, il faut laisser sécher l'adhésif S-599 jusqu'à ce qu'il soit sec au toucher.
3. Au moment de souder à chaud les joints, la rainure dans ceux-ci pourra rester légèrement ouverte [1/64 po (0,4 mm)] pour ainsi guider plus facilement l'évideuse. Utiliser la buse pour soudage à chaud S-65 réduira le roussissement et l'apparence brillante des joints.
4. Au moment d'installer le revêtement dans une résidence, les joints peuvent être recouverts avec trousse de scellant peu lustré S-564.
5. Ne pas installer par-dessus des carreaux de même grade ou de grade inférieur.

6. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même espace, les revêtements **TIMBERLINE**, **TRANSLATIONS** et **PERSPECTIVES** **doivent** être installés en ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.
7. Les lignes au verso du matériel représentent les bordures de la marque de commerce.
8. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.

# Revêtement en feuilles commercial léger hétérogène

COMMISSION Plus

<b>Épaisseur :</b>	0,080 po (2,0 mm)
<b>Largeur :</b>	12 pi (3,6 m)
<b>Type d'utilisation :</b>	commerciale légère
<b>Installation</b>	
<i>Emplacement :</i>	tout niveau de sol
<i>Système :</i>	résidentiel à endos de feutre
<i>Appariement du motif :</i>	oui ; ne pas inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque) ; les morceaux sans motifs devraient être inversés
<i>Méthode pour les joints :</i>	double coupe
<i>Traitement des joints :</i>	préparer avec le nettoyeur pour joints S-585 puis appliquer le S-570 avec la trousse de scellant peu lustré S-564
<i>Ajustement :</i>	toutes les méthodes
<i>Adhésifs :</i>	S-235 ou S-254 encollage en plein ; S-580 facultatif dans les endroits où seront posées des doucines

## Précautions et recommandations particulières :

1. Consulter la section V, Installation avec pose complète pour revêtement de sol résidentiel à endos de feutre pour les recommandations.
2. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même espace, les revêtements COMMISSION Plus **doivent** être installés en ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.

# Revêtement commercial hétérogène

## Carreaux

### Carreaux PERSPECTIVES

<b>Épaisseur :</b>	0,080 po (2,0 mm)
<b>Largeur :</b>	24 x 24 po (610 x 610 mm)
<b>Type d'utilisation :</b>	commerciale
<b>Installation</b>	
<i>Emplacement :</i>	tout niveau de sol
<i>Système :</i>	commercial à endos de vinyle
<i>Adhésifs :</i>	S-599 procédure humide S-240 (dans les zones subissant des charges statiques et dynamiques concentrées)

#### Précautions et recommandations particulières :

1. Consulter la section V, Installation de revêtement commercial à endos de vinyle pour les recommandations complètes d'installation.
2. **Carreaux recommandés uniquement pour utilisation sur du béton poreux (à tous les niveaux) et sur des substrats suspendus en bois.**
3. Les lignes au verso des carreaux représentent les lignes directionnelles.
4. Les carreaux Translations peuvent être installés en blocs ou en décalant les joints des carreaux d'un demi-carreau.
5. Ne retirer de la boîte que le nombre de carreaux qui peuvent être installés en 4 heures.
6. Installer les carreaux avec l'adhésif S-599 selon la procédure humide.
7. Au moment d'installer plusieurs boîtes dans un même espace, les revêtements PERSPECTIVES **doivent** être installés en ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.
8. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.

# Revêtement en feuilles homogène commercial

MEDINTECH et ROYAL

**Épaisseur :** 0,080 po (2,0 mm)

**Largeur :** 6 pi (1,83 m)

**Type d'utilisation :** commerciale

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** commercial à endos de vinyle

### **Appariement**

**du motif :** non ; inverser les morceaux pour MEDINTECH (bordure avec marque contre bordure sans marque)  
non ; ne pas inverser les morceaux pour ROYAL (bordure avec marque contre bordure sans marque)

### **Méthode pour**

**les joints :** trusquinage avec rainure

### **Traitement**

**des joints :** soudage à chaud ou adhésif pour joints S-761

**Ajustement :** toutes les méthodes

**Adhésifs :** S-599 encollage en plein ; S-580 dans les régions où seront posées des doucines (S-240 dans les zones subissant des charges statiques et dynamiques concentrées)

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation de revêtement commercial à endos de vinyle pour les recommandations complètes d'installation.
2. Medintech peut être utilisé dans des unités avec conditionnement du milieu. Consulter la section V, Installation de revêtement commercial à endos de vinyle pour plus de détails.
3. Ne pas installer par-dessus des carreaux de même grade ou de grade inférieur.
4. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même espace, les revêtements MEDINTECH et ROYAL **doivent** être installés en ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.
5. Le logo Armstrong à l'endos du matériel représente les bordures de la marque de commerce.
6. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.
7. Utiliser la buse pour soudage à chaud S-65 réduira le roussissement et l'apparence brillante des joints.

# Revêtement de sol commercial à endos feutré

MEDINTECH Tandem

**Épaisseur :** 0,080 po (2,0 mm)

**Largeur :** 6 pi (1,83 m)

**Type d'utilisation :** commerciale

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol  
**Système :** commercial à endos feutré

**Appariement du motif :** non ; inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)

**Méthode pour les joints :** trusquinage avec rainure

**Traitement des joints :** soudage à chaud ou adhésif pour joints S-761

**Ajustement :** toutes les méthodes

**Adhésifs :** S-235 encollage en plein ; S-580 en option dans les régions où seront posées des doucines

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation de revêtement commercial à endos feutré pour les recommandations complètes d'installation.
2. MEDINTECH Tandem **doit** être installé avec encollage en plein de S-235 et joints soudés à chaud ou adhésif pour joints S-761.
3. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même espace, les revêtements Medintech Tandem **doivent** être installés en ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.
4. Le logo Armstrong à l'endos du matériel représente les bordures de la marque de commerce.
5. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.
6. Utiliser la buse pour soudage à chaud S-65 réduira le roussissement et l'apparence brillante des joints.

# Revêtement de sol commercial en feuilles, avec incrustation

Connection CORLON, POSSIBILITIES Petit Point

**Épaisseur :** 0,080 po (2,0 mm)

**Largeur :** 6 pi (1,83 m)

**Type d'utilisation :** commerciale

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** commercial, avec incrustation

**Appariement du motif :** non ; inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)

**Méthode pour les joints :** trusquinage avec rainure

**Traitement des joints :** soudage à chaud ou adhésif pour joints S-761

**Ajustement :** toutes les méthodes

**Adhésifs :** S-599 encollage en plein et S-580 dans les régions où seront posées des doucines seulement (S-240 dans les zones subissant des charges statiques et dynamiques concentrées)

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Système d'installation commercial, avec incrustation pour les recommandations complètes d'installation.
2. Ne pas installer par-dessus des carreaux de même grade ou de grade inférieur.
3. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même espace, les revêtements POSSIBILITIES Petit Point et Connection CORLON **doivent** être installés en ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.
4. Les lignes et le logo Armstrong au verso du matériel représentent les bordures de la marque de commerce.
5. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.
6. Utiliser la buse pour soudage à chaud S-65 réduira le roussissement et l'apparence brillante des joints.

# Revêtement de sol commercial de luxe, plein vinyle

Carreaux et planches NATURAL CREATIONS et NATURAL OPTIONS

**Épaisseur :** NATURAL CREATIONS : 0,125 po (3,2 mm)

NATURAL OPTIONS : 0,100 po (2,5 mm)

**Largeur :** différentes grandeurs et formes

**Type d'utilisation :** commerciale

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** revêtement de sol commercial de luxe, plein vinyle

**Adhésifs :** S-599 encollage en plein, procédure humide

S-240 (voir ci-dessous)

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation vinyle plein commercial de luxe pour les recommandations complètes d'installation.
2. Installer les carreaux en faisant pointer les flèches directionnelles dans la même direction ou les installer de la façon dont ils sont sortis de la boîte.
3. L'adhésif époxyde S-240 doit être utilisé dans des zones recevant un ensoleillement direct ou soumises à une humidité topique, à des charges statiques et dynamiques concentrées, à des variations de température et lorsque les carreaux sont installés sur des planchers comportant déjà des planchers en carreaux de céramique, en granito, en marbre, en métal et en polymère (sans joint).
4. Rustico doit être installé avec l'adhésif S-240.
5. Lorsque vous installez des planches Wood Collection, les joints d'extrémité devraient être croisés mais séparés d'un minimum de 6 po.
6. Lorsque vous installez des rectangles Stone Collection, les carreaux peuvent être installés en bloc ou en décalant les joints des carreaux d'un demi-carreau.
7. Non recommandé par-dessus les revêtements de sol souples existants.
8. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.

# Carreaux commerciaux de composition, vinyle

ARTEFFECTS, EXCELON<sup>(1)</sup> et Standard EXCELON<sup>(2)</sup>

<b>Épaisseur :</b>	<b>Imperial Texture</b> —1/8 / 0,125 po (3,2 mm) et 3/32 / 0,094 po (2,4 mm) <b>tous les autres</b> —1/8 / 0,125 po (3,2 mm)
<b>Largeur :</b>	<b>carreau</b> —12 x 12 po (300 x 300 mm) <b>bandes décoratives</b> —1, 2 ou 6 x 24 po (2,5, 5, 15 et 60 cm)
<b>Type d'utilisation :</b>	commerciale
<b>Installation</b>	
<b>Emplacement :</b>	tout niveau de sol
<b>Système :</b>	carreaux de composition en vinyle
<b>Adhésif :</b>	S-89, S-515, S-700 ou S-750

## Précautions et recommandations particulières :

1. Consulter la section V, Carreau de composition en vinyle pour les recommandations complètes d'installation.
2. Pour un meilleur effet visuel global, installer les revêtements Stonetex et Arteffects en faisant pointer les flèches directionnelles dans la même direction.
3. Ne pas installer par-dessus des carreaux existants, de grade inférieur.
4. Utiliser seulement le S-515 ou le S-750 pour une installation par-dessus un revêtement de sol souple existant.
5. Apparier les numéros de motif et de teinte/lots.

---

<sup>(1)</sup> Companion Square, carreaux/bandes décoratives et Stonetex

<sup>(2)</sup> Imperial Texture et MultiColor

# Revêtement de sol commercial, en feuilles, antidérapant

SAFEGUARD, SAFEGUARD Design et SAFEGUARD Hydro

**Épaisseur :** 0,080 po (2,0 mm)

**Largeur :** 6 pi 7 (2 m)

**Type d'utilisation :** commerciale

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** commercial à endos de vinyle

**Appariement**

**du motif :**

non ; inverser les morceaux (bordure avec marque contre bordure sans marque)

**Méthode pour**

**les joints :**

trusquinage avec rainure

**Traitement**

**des joints :**

soudure à chaud

**Ajustement :**

toutes les méthodes

**Adhésif :**

SAFEGUARD et SAFEGUARD Design – S-599 ou S-230

encollage en plein ; S-599 et S-230 pour Perimeter Plus ;

S-580 dans les régions où seront posées des

doucines seulement

SAFEGUARD Hydro – Perimeter Plus seulement : S-599 et

S-230 ; S-580 dans les régions où seront posées des

doucines seulement

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation de revêtement commercial à endos de vinyle pour les recommandations complètes d'installation.
2. La rainure des joints peut rester légèrement ouverte [1/64 po (0,4 mm)] pour guider plus facilement l'évideuse. Utiliser la buse pour soudage à chaud S-65 réduira le roussissement et l'apparence brillante des joints.
3. Ne pas installer par-dessus des carreaux de même grade ou de grade inférieur.
4. Safeguard Hydro doit être installé avec le système pour Perimeter Plus. SAFEGUARD Hydro n'est recommandé que pour certains endroits où les gens marcheront pieds nus ou avec des souliers à semelle molle. SAFEGUARD Hydro n'est pas recommandé pour des zones de plus de 150 pieds carrés ni autour des piscines.
5. Au moment d'installer plusieurs rouleaux dans un même espace, les revêtements SAFEGUARD, SAFEGUARD Design et SAFEGUARD Hydro **doivent** être installés en ordre séquentiel. Consulter la section III C, Commencer pour les détails complets sur l'identification et l'installation des rouleaux/étiquettes.
6. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.

# Carreau antidérapant commercial, vinyle

SAFETY ZONE

**Épaisseur :** 1/8 po / 0,125 po (3,2 mm)

**Largeur :** 12 x 12 po (300 x 300 mm)

**Type d'utilisation :** commerciale

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** carreaux de composition en vinyle

**Adhésif :** S-89, S-515, S-700, S-750 ou S-230

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. L'adhésif S-230 est recommandé pour le revêtement SAFETY ZONE dans les endroits pouvant être exposés à une grande humidité de surface ou à des températures plus fraîches.
2. L'adhésif S-230 peut être utilisé pour installer les 3 à 5 premières rangées de carreaux SAFETY ZONE dans les endroits qui subiront une humidité de surface ou des températures plus fraîches.
3. Pour un meilleur résultat visuel global, installer le revêtement en faisant pointer les flèches directionnelles dans la même direction.
4. Appairer les numéros de motif et de teinte/lots.
5. Au moment d'utiliser l'époxyde S-230, rouler entièrement les carreaux, dans les deux directions.
6. Ne pas installer par-dessus des carreaux existants, de grade inférieur.
7. Les revêtements de sol commercial d'Armstrong peuvent être utilisés dans bon nombre d'endroits où ils peuvent subir de lourdes charges statiques et dynamiques concentrées. Pour toute question sur l'adaptabilité d'un produit et pour obtenir des instructions détaillées sur la préparation du plancher et l'installation dans ces types d'utilisations, veuillez communiquer avec Armstrong.

# Carreaux antistatiques

**Épaisseur :** 1/8 po / 0,125 po (3,2 mm)

**Largeur :** 12 x 12 po (300 x 300 mm)

**Type d'utilisation :** commerciale

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** installation du revêtement antistatique

**Adhésif :** S-202

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Consulter la section V, Installation de carreaux antistatiques pour les recommandations complètes d'installation.
2. L'installation de carreaux antistatiques exige le recours à des bandes de mise à la terre en cuivre fournies avec l'adhésif S-202.
3. Si l'installation électrique doit être certifiée, ne pas effectuer de procédures d'entretien tant que cette certification n'est pas complétée.
4. Utiliser seulement le poli pour carreaux antistatiques S-392 d'Armstrong sur les carreaux antistatiques. Les procédures spéciales d'entretien des carreaux antistatiques sont présentées à la section XIV.
5. Un contact excessif ou prolongé avec de l'eau en surface pourra endommager le lien entre les carreaux antistatiques et le sous-plancher. Si un renversement de surface se produit, l'empêcher de s'étendre et le ramasser immédiatement.
6. Ne pas installer par-dessus un revêtement de sol souple existant.
7. Apparier les numéros de motif et de teinte/lots.

# Marches en caoutchouc/ contremarche/carreaux et bandes de transition en vinyle

- Épaisseur :** GIRONS INDIVIDUELS—0,130 po (3,3 mm) (3/16 po)  
(Remarque : le calibre est l'épaisseur de base)  
CONTREMARCHE—0,125 po (3,2 mm) (1/8 po)  
CARREAUX EN CAOUTCHOUC—0,125 po (3,2 mm) (1/8 po)  
BANDES DE TRANSITION EN VINYLE—différentes tailles,  
formes et épaisseurs
- Largeur :** GIRONS INDIVIDUELS—13 x 48 po et 72 po (330,2 x 1 219,2 et  
1 828,8 mm) [longueurs de 4 pi (1,2 m) et de 6 pi (1,8 m)]  
CONTREMARCHE—7 x 48 po et 72 po (177,8 x 1 219,2 et  
1 828,8 mm) [longueurs de 4 pi (1,2 m) et de 6 pi (1,8 m)]  
CARREAUX EN CAOUTCHOUC—18 1/8 x 18 1/8 po  
(460,4 x 460,4 mm)  
BANDES DE TRANSITION EN VINYLE—différentes tailles,  
formes et épaisseurs
- Type d'utilisation :** commerciale
- Installation**
- Emplacement :** tout niveau de sol
- Système :** GIRONS INDIVIDUELS et CARREAUX EN CAOUTCHOUC—  
escalier commercial systèmes d'installation pour girons et  
carreaux en caoutchouc  
CONTREMARCHES et BANDES DE TRANSITION EN  
VINYLE—plinthe
- Appariement  
du motif :** CARREAUX DE CAOUTCHOUC : motif directionnel—oui.  
Pour un meilleur effet visuel global, installer les CARREAUX  
EN CAOUTCHOUC en faisant pointer les flèches  
directionnelles dans la même direction.
- Ajustement :** retouchage à main levée, trusquinage avec gabarit et  
trusquinage direct
- Adhésifs :** GIRONS INDIVIDUELS— adhésif de contact à base de solvant  
CARREAUX EN CAOUTCHOUC—adhésif époxyde haute  
performance S-240  
CONTREMARCHE—adhésif S-725 pour plinthe  
BANDES DE TRANSITION EN VINYLE— adhésif de contact à  
base de solvant

## Précautions et recommandations particulières :

1. Ne pas installer par-dessus un revêtement de sol souple existant.
2. Au moment d'utiliser un adhésif de contact à base de solvant, suivre les instructions recommandées pour l'installation des CONTREMARCHES EN CAOUTCHOUC et des BANDES DE TRANSITION.

# Plinthe de couleur coordonnée

Vinyl et caoutchouc

<i>PRODUITS</i>	<i>ÉPAISSEUR</i>	<i>GRANDEUR</i>
vinyle	0,080 po (2,0 mm)	2,5 po x 4 pi (50 x 1 219 mm) 4 po x 4 pi (101 x 1 219 mm) 4 po x 160 pi (101 x 48 768 mm) 6 po x 4 pi (152 x 1 219 mm)
vinyle	1/8 po (3,2 mm)	2,5 po x 4 pi (50 x 1 219 mm) 4 po x 4 pi (101 x 1 219 mm) 4 po x 120 pi (101 x 36 576 mm) 4 po (101 mm) recouverts par des doucines en coin 6 po x 4 pi (152 x 1 219 mm) 6 po x 96 pi (152 x 29 260 mm)
caoutchouc	1/8 po (3,2 mm)	2,5 po x 4 pi (50 x 1 219 mm) 4 po x 4 pi (101 x 1 219 mm) 4 po x 120 pi (101 x 36 576 mm) 4 po (101 mm) recouverts par des doucines en coin 6 po x 4 pi (152 x 1 219 mm)

**Profil :** concave et droit  
**Type d'utilisation :** commercial/résidentiel

## **Installation**

**Emplacement :** tout niveau de sol

**Système :** plinthes

**Adhésif :** S-725

## **Précautions et recommandations particulières :**

1. Ne pas installer sur les murs extérieurs de grade inférieur sur lesquels se trouve de l'humidité ou de l'alcali.
2. Les surfaces des murs doivent avoir une structure saine, être sèches et lisses.

